

Руководство пользователя

HONOR

Содержание

Знакомство с компьютером

Внешний вид	1
Включение и выключение	4
Зарядка компьютера	5
Клавиатура	5
Тачпад	7
Начало работы	9

Избранные функции

Совершенно новый Центр управления	11
Клонирование устройств HONOR с помощью приложения Device Clone	11
Проекция экрана телефона на ноутбук	12
Демонстрация экрана ноутбука на планшете или складном телефоне	14
Беспроводная проекция экрана ноутбука на устройства с большим дисплеем	16
HONOR WorkStation	17
MagicRing	18
Связанные вызовы	19
Связанные уведомления	20
Связанные приложения	20
Связанный ввод	21
Режим модема	21
Связанная камера	22
Поймайте вдохновение с помощью камеры на устройствах MagicRing	22
Избранные файлы	23
HONOR Заметки	23
HONOR Share	25
Защита конфиденциальной информации при проекции	26
Другие советы	27
Доступность	28

Меры предосторожности

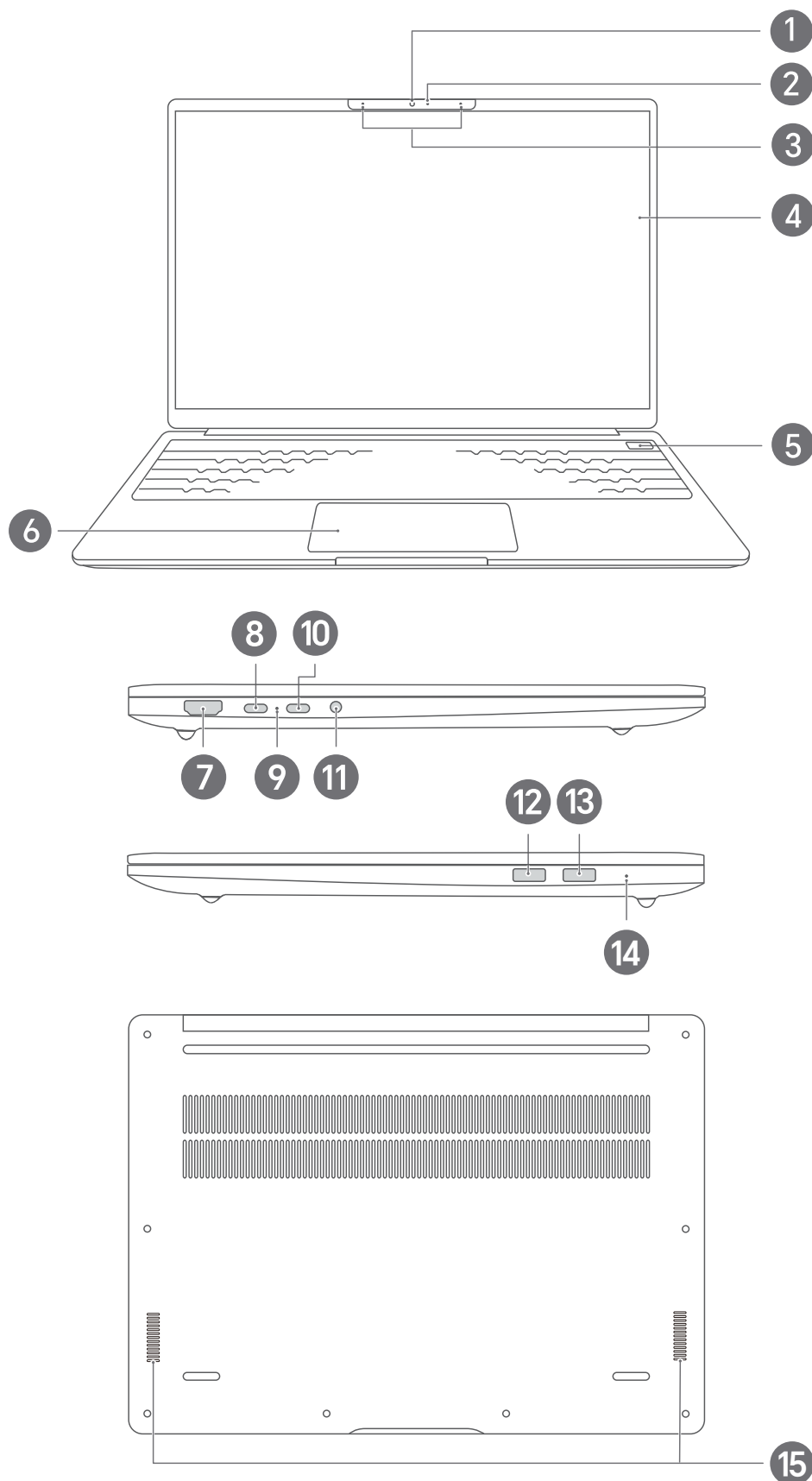
Безопасность личных данных

Уведомления

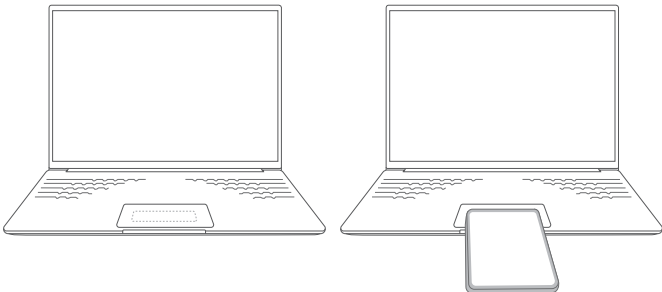
Знакомство с компьютером

Внешний вид

-  Раскладка клавиатуры зависит от страны или региона. Фактический продукт может отличаться.



1	Камера	Можно использовать для съемки фотографий и видеочата.
2	Индикатор камеры	Указывает статус камеры. Когда камера активна, постоянно светится белым.

3	Микрофон	Используйте микрофон для проведения видеоконференций, выполнения голосовых вызовов или записи аудио.
4	Экран	На нем отображается рабочий стол.
5	Кнопка питания с датчиком отпечатков пальцев	После регистрации отпечатка пальца просто нажмите кнопку питания этим пальцем, чтобы включить и разблокировать компьютер без ввода пароля.
6	Тачпад	• Выполняет те же функции, что и мышь. С его помощью удобно управлять компьютером. • Коснитесь областью обнаружения NFC на телефоне Honor датчика HONOR Magic-link на компьютере, чтобы использовать функцию HONOR Magic-link. Датчик HONOR Magic-link располагается приблизительно по центру тачпада. Он не виден снаружи. 
7	Порт HDMI	Порт для мультимедиа высокой четкости. Позволяет подключать внешние дисплеи.
8	Порт USB-C	• Позволяет подключить адаптер питания для зарядки компьютера. • Позволяет подключать мобильные телефоны, USB-накопители и другие внешние устройства для передачи файлов.

9	Индикатор зарядки	Указывает статус батареи во время зарядки: • Мигает белым во время зарядки. • Горит белым, когда компьютер полностью заряжен и зарядка остановлена.
10	Порт Thunderbolt™ 4	• Позволяет подключать внешние устройства хранения и увеличивает скорость передачи данных. • Позволяет подключить адаптер питания для зарядки компьютера. • Позволяет подключать внешние дисплеи, например мониторы и проекторы, через док-станцию.
11	Аудиоразъем	Позволяет подключать наушники.
12	Порт USB-A (USB 3.2 поколения 1)	Позволяет подключать мобильные телефоны, USB-накопители и другие внешние устройства для передачи данных.
13	Порт USB-A (USB 3.2 поколения 1)	Позволяет подключать мобильные телефоны, USB-накопители и другие внешние устройства для передачи данных.
14	Микрофон	Используйте микрофон для проведения видеоконференций, выполнения голосовых вызовов или записи аудио.
15	Динамик	Динамики воспроизводят звук.

Включение и выключение

При первом включении компьютера подключите адаптер питания, и компьютер включится автоматически. Экран загорится, и компьютер перейдет на экран запуска системы.

Чтобы включить компьютер или вывести его из спящего режима, нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не загорится экран или клавиатура.

Во время использования компьютера нажмите  >  , Блокировка, Спящий режим, Завершение работы или Перезагрузка.

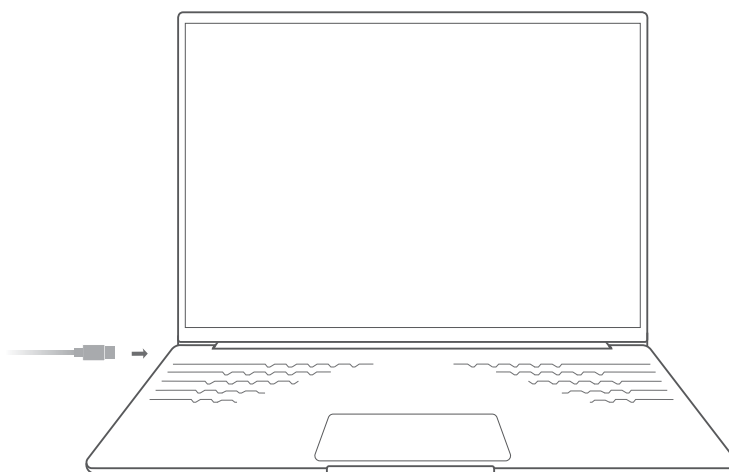
⚠ Нажмите и удерживайте кнопку питания примерно 10 секунд для принудительного выключения компьютера. Принудительное выключение может привести к утере несохраненных данных. Используйте эту функцию с максимальной осторожностью.

Зарядка компьютера

На компьютере отобразится уведомление о низком уровне заряда батареи. При появлении уведомления зарядите компьютер как можно скорее, чтобы низкий заряд батареи не повлиял на использование.

Зарядка компьютера с помощью адаптера питания

В компьютере установлена встроенная заряжаемая аккумуляторная батарея. Подключите адаптер питания и кабель для зарядки компьютера. Батарея заряжается быстрее, когда компьютер выключен или находится в спящем режиме.



Меры предосторожности

- Заряжайте компьютер при комнатной температуре в хорошо проветриваемом помещении. Не допускайте попадания на устройство прямых солнечных лучей. Зарядка компьютера в жаркой среде может повредить внутренние компоненты.
- Время зарядки зависит от температуры окружающей среды и использования батареи.
- Компьютер может нагреваться после длительного использования или зарядки. Если компьютер нагрелся, выключите второстепенные функции и отключите зарядное устройство.
- Батарея изнашивается со временем. Если время работы компьютера в автономном режиме сократилось, не пытайтесь заменить батарею самостоятельно. Создайте резервную копию данных устройства и обратитесь в сервисный центр Honor.

Клавиатура

i Клавиши на клавиатуре в разных моделях могут отличаться.

Сочетания клавиш

Нажмите клавишу Fn, загорится индикатор, указывающий, что клавиши F, например F1 и F2, находятся в режиме сочетания (горячие клавиши) для выполнения стандартных действий.

 F1	Уменьшение яркости экрана.
 F2	Увеличение яркости экрана.
 F3	Включение или выключение тачпада.
 F4	Включение и выключение звука.
 F5	Уменьшение громкости.
 F6	Увеличение громкости.
 F7	Включение или выключение микрофона.
 F8	Включение или выключение камеры.
 F9	Переключение режима проекции.
 F10	Открытие HONOR PC Manager.
 F11	Открытие боковой панели.
 F12	Включить полноэкранные скриншоты.

Переключение между режимами сочетания клавиш и функциональных кнопок

В режиме функциональных кнопок клавиши F выполняют разные функции в зависимости от используемого программного обеспечения.

Чтобы использовать клавиши F как функциональные кнопки, выполните одно из следующих действий:

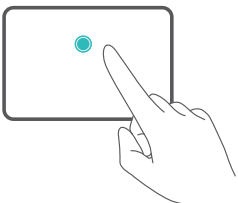
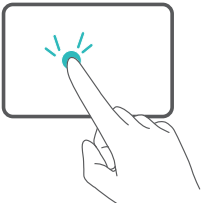
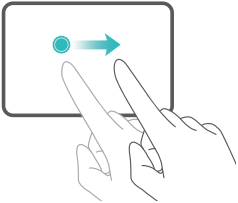
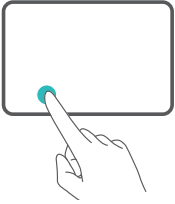
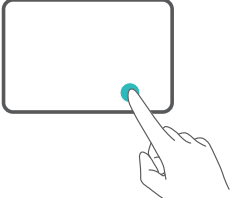
- Нажмите клавишу Fn (индикатор загорится). Клавиши F, например F1 и F2, начнут работать в режиме сочетания (горячие клавиши). Чтобы переключиться обратно в режим функциональных кнопок, нажмите клавишу Fn (индикатор погаснет).
- Одновременно нажмите клавиши Fn+r, чтобы изменить скорость обновления экрана.
- Чтобы клавиши F работали как функциональные кнопки по умолчанию, выберите «Настройка > Система» в HONOR PC Manager и включите параметр «Приоритет функций». Чтобы вернуться в режим сочетания клавиш, включите параметр «Приоритет горячих клавиш».

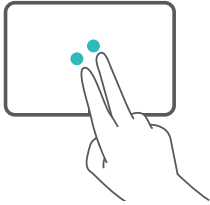
Тачпад

Тачпад выполняет функции, аналогичные мыши. С его помощью удобно управлять компьютером.

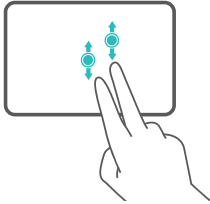
 Некоторые жесты могут быть доступны не во всех приложениях.

Стандартные жесты для тачпада

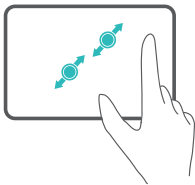
	Нажатие одним пальцем: нажатие левой кнопки мыши.
	Двойное нажатие одним пальцем: двойное нажатие левой кнопки мыши.
	Провести одним пальцем: перемещение курсора.
	Нажатие левой кнопки тачпада: нажатие левой кнопки мыши.
	Нажатие правой кнопки тачпада: нажатие правой кнопки мыши.



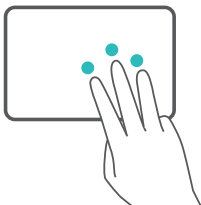
Нажатие двумя пальцами: нажатие правой кнопки мыши.



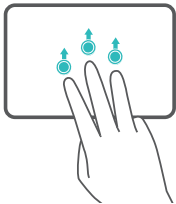
Провести вверх или вниз двумя пальцами: прокрутка вверх или вниз.



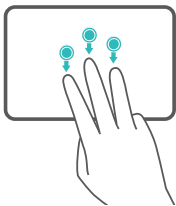
Сведение и разведение двух пальцев: увеличение и уменьшение масштаба.



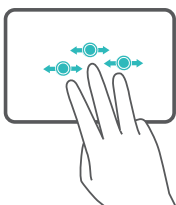
Нажатие тремя пальцами: открытие функции поиска.



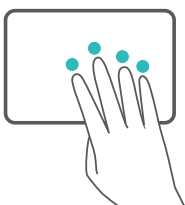
Провести вверх тремя пальцами: отображение всех открытых окон.



Провести вниз тремя пальцами: отображение рабочего стола.



Провести влево или вправо тремя пальцами: переключение между открытыми окнами.



Нажатие четырьмя пальцами: открытие центра уведомлений.

Изменение настроек тачпада

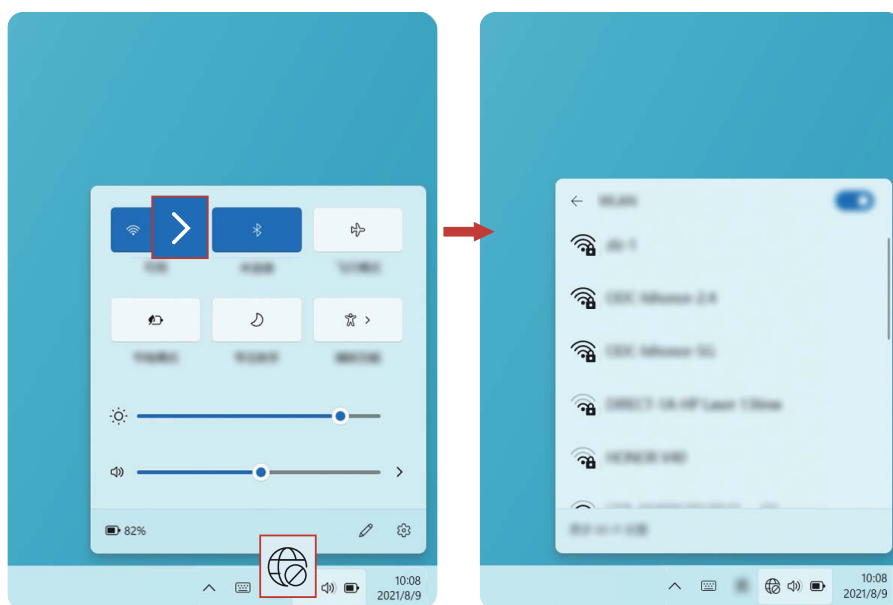
Вы можете изменить настройки тачпада в соответствии со своими предпочтениями.

- 1 Выберите  > , чтобы открыть настройки.
- 2 На экране настроек нажмите **Bluetooth и устройства** > **Сенсорная панель**, чтобы выполнить следующие действия:
 - Включить или выключить тачпад.
 - Автоматически включать или выключать тачпад, если подключена мышь.
 - Изменить направление прокрутки тачпада.
 - Изменить жесты для тачпада.

Начало работы

Шаг 1. Подключение к сети

Нажмите  в правом нижнем углу рабочего стола. Выберите сеть Wi-Fi и следуйте инструкциям для подключения.



Шаг 2. Активация Windows

Windows будет активирована автоматически при первом подключении к Интернету.

Выберите  > **параметры** > **Система** > **Активация**, чтобы проверить активацию Windows.

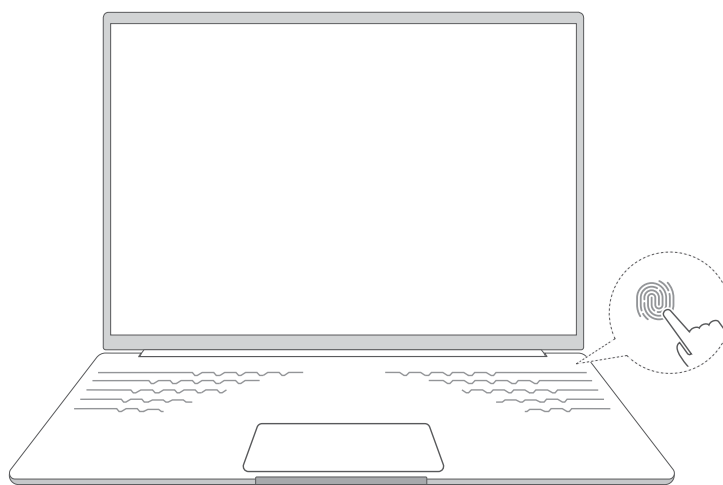
Если не удастся активировать Windows, перезагрузите компьютер, подключитесь к сети и повторите попытку. Если проблема сохраняется, подключитесь к другой сети или повторите попытку через некоторое время.

-  Если операционная система Windows не активирована, некоторые функции могут быть недоступны.

Шаг 3. Регистрация отпечатка пальца

Если вы пропустили регистрацию отпечатка пальца при начальной настройке, нажмите  >  >  > . Откройте раздел настройки отпечатка пальца Windows Hello, затем следуйте инструкциям на экране, чтобы зарегистрировать отпечаток пальца.

-  • Убедитесь, что ваши пальцы чистые и сухие, иначе ваш отпечаток может быть зарегистрирован некорректно.
- Каждый пользователь может зарегистрировать до 10 отпечатков пальцев.



Шаг 4. Обновление драйверов

Вы можете управлять драйверами в HONOR PC Manager. Если обновления драйверов доступны, следуйте инструкциям, чтобы установить обновления.

-  • Проверяйте и обновляйте драйверы регулярно, чтобы повысить стабильность и производительность компьютера.

Избранные функции

Совершенно новый Центр управления

Совершенно новый «Центр управления» интегрирует переключатели значков, часто используемые функции, устройства MagicRing и HONOR WorkStation, поддерживая активацию различных функций и служб одним нажатием.

- На рабочем экране в правом нижнем углу панели задач нажмите , чтобы открыть **Центр управления**:
 - **Переключатели**: быстрое включение и выключение часто используемых функций, включая «Доступ к экрану», «Полноэкранный скриншот», «Запись с экрана» и т. д. Позволит вам легко решать свои повседневные рабочие, учебные и развлекательные задачи.
 - **MagicRing**: удобное отображение устройств MagicRing для просмотра и управления. Различные умно рекомендованные службы можно быстро и эффективно подключать и отключать одним нажатием.
 - **HONOR WorkStation**: открытие «Заметки HONOR», «Избранных файлов» одним нажатием, что позволит вам быстро приступить к рабочим и творческим задачам.
- Если вы вышли из службы **Центр управления**, не закрывайте **HONOR WorkStation**. В правом нижнем углу панели задач правой кнопкой нажмите **HONOR WorkStation** и выберите **Открыть Центр управления**.
- Поддержка «Центра управления» может отличаться в зависимости от модели и версии устройства. Действуйте, исходя из вашей ситуации.

Клонирование устройств HONOR с помощью приложения Device Clone

Device Clone поможет быстро перенести данные.

Попробуйте **HONOR Device Clone** Перенос изображений, видео, файлов, настроек Windows и данных браузера со старого компьютера на базе Windows на новый займет совсем немного времени.

- Поддерживаются только старые ПК на базе систем Windows 7, 10, 11.

Информацию о том, какие настройки Windows и данные браузера вы можете перенести, приведена на странице <https://www.honor.com/global/tech/clone/>

Передача данных с устройств других производителей (не HONOR)

- 1 Включите **Bluetooth** и **Wi-Fi** на старом ПК и новом ПК HONOR, а затем подключите их к одной сети.

- 2 Откройте приложение **HONOR PC Manager** на ПК HONOR, перейдите в раздел «Главная > **Device Clone** > **Это новое устройство**».
- 3 Загрузите и установите приложение **HONOR Device Clone** на старом ПК.
- 4 Откройте приложение **HONOR Device Clone** на старом ПК. Следуйте инструкциям на экране и убедитесь, что коды подключения совпадают. Установите соединение между старым ПК и ПК HONOR.
- 5 На ПК HONOR выберите данные, которые требуются перенести, а затем нажмите «Начать», чтобы завершить перенос данных.

Передача данных с устройств HONOR

- 1 Включите **Bluetooth** и **Wi-Fi** на старом ПК и на ПК HONOR.
- 2 Откройте приложение **HONOR PC Manager** на ПК HONOR, перейдите в раздел «Главная > **Device Clone** > **Это новое устройство**».
- 3 Откройте приложение **HONOR PC Manager** на старом ПК, перейдите в раздел «Главная > **Device Clone** > **Это старое устройство**».
 -  Если на старом ПК не установлено приложение **HONOR PC Manager**, то сначала установите на нем приложение **HONOR Device Clone**, следуя инструкциям на экране.
- 4 Следуйте инструкциям на экране старого ПК и убедитесь, что коды подключения совпадают. Установите соединение между старым ПК и ПК HONOR.
- 5 Выберите данные, которые нужно передать на ПК HONOR. Нажмите «Начать», чтобы завершить перенос данных.

Проекция экрана телефона на ноутбук

Подключите ноутбук и телефон

После подключения телефона к ноутбуку вы можете использовать мышь и клавиатуру ноутбука для управления телефоном. Это позволит выполнять такие действия, как передача файлов и редактирование документов на разных экранах, что значительно повысит вашу производительность.

Контакт для установления подключения

- 1 Чтобы использовать эту функцию, ноутбук должен быть оснащен датчиком: датчиком HONOR Share или датчиком .
- 2 На ноутбуке включите Wi-Fi, Bluetooth и приложение **HONOR PC Manager**, а затем примите Лицензионное соглашение с конечным пользователем.
- 3 Включите модуль NFC на телефоне.
- 4 Поднесите модуль NFC телефона вплотную к области NFC или значку  на ноутбуке. Как только вы услышите звуковой сигнал или почувствуете вибрацию, следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить процесс подключения.

Установка подключения с помощью кабеля

- 1** Подключите ноутбук к телефону с помощью USB-кабеля.
- 2** Откройте приложение **HONOR PC Manager** на ноутбуке и выберите **Показ экрана > Проекция телефона на компьютер > Другие способы подключения > Подключить**.
- 3** Выполните подключение на телефоне, следуя инструкциям на экране.

Отключение ноутбука и телефона

- Откройте приложение **HONOR PC Manager** на ноутбуке и выберите **Показ экрана > Проекция телефона на компьютер > Отключить**.
- Проведите пальцем вниз по строке состояния в верхней части экрана телефона, чтобы открыть панель уведомлений, а затем нажмите **ОТКЛЮЧИТЬ**.
- Если ноутбук и телефон соединены с помощью USB-кабеля, то отключение кабеля от компьютера или телефона приведет к разъединению устройств.

Передача файлов между ноутбуком и телефоном для удобного редактирования

После подключения телефона к ноутбуку вы сможете перетаскивать файлы из дублирующего окна телефона на ноутбук с помощью мыши, чтобы затем изменять их.

Передача файлов с телефона на ноутбук

- Откройте **Галерея** или **Файлы** в дублирующем окне телефона на рабочем столе, а затем нажмите и удерживайте левую кнопку мыши, чтобы выбрать изображения, видео или файлы. Снова нажмите и удерживайте, пока не появится значок перетаскивания, а затем перетащите элементы в папки ноутбука.
- В дублирующем окне телефона на рабочем столе выберите изображения, видео или файлы и перетащите их в документ, который вы редактируете на ноутбуке.

Например, вы можете перетащить фото из Галереи телефона или текст из приложения Заметки на телефоне в офисный файл, который вы редактируете на ноутбуке.

Передача файлов с ноутбука на телефон

- Чтобы перенести фото или видео, перетащите их с ноутбука в раздел **Галерея** в дублирующем окне телефона.
- Чтобы перенести файлы, перетащите их с ноутбука в раздел **Файлы** в дублирующем окне телефона.
- Выберите изображения и текст и перетащите их с ноутбука в файл, который вы редактируете, в дублирующем окне телефона.

Например, вы можете перетащить фото с ноутбука в приложение Заметки в дублирующем окне телефона.

Быстрое редактирование файлов

Перетаскивайте текст, изображения, аудио и видео с телефона в приложение или документы на ноутбуке, чтобы легко их редактировать.

Например, вы можете нажатием мыши выбрать изображение на телефоне, а затем, нажав и удерживая его, перетащить в окно программы PowerPoint на ноутбуке.

Запуск нескольких приложений телефона на ноутбуке

После подключения вы можете открыть на ноутбуке до 3 окон приложений телефона.

Чтобы открыть окно этого приложения на ноутбуке, откройте приложение в

дублирующем окне телефона на ноутбуке и нажмите на значок . После этого можно открыть и другие приложения на телефоне. Каждое окно работает независимо и не взаимодействует с другими окнами.

-  В зависимости от вашего устройства вы можете открыть до 1 или 3 окон телефона одновременно.

Ответ на видеовызовы на ноутбуке

После подключения вы можете отвечать на аудио или видеовызовы на ноутбуке (например, вызовы из приложения WeChat, QQ). Вызовы будут осуществляться напрямую через динамики ноутбука или подключенной камеры.

Проведите пальцем вниз по строке состояния, чтобы вызвать панель уведомлений во время вызова, а затем нажмите или , чтобы переключить устройства.

-  • Обновите приложение HONOR PC Manager до версии 10.1 или более поздней версии.
- Некоторые приложения могут не поддерживать передачу видеовызовов на ноутбук.

Демонстрация экрана ноутбука на планшете или складном телефоне

Подключите ноутбук к планшету или складному телефону, чтобы расширить и дополнить возможности экрана и повысить эффективность работы с помощью стилуса.

-  Чтобы узнать о поддержке этой функции, обратитесь к актуальной версии приложения HONOR PC Manager.

Подключение ноутбука к планшету или складному телефону

- 1** Чтобы начать, убедитесь, что **Wi-Fi** и **Bluetooth** включены как на ноутбуке, так и на планшете или складном телефоне. Убедитесь, что экран планшета или складного телефона включен и развернут (если применимо).
- 2** Откройте приложение **HONOR PC Manager** на ноутбуке и выберите **Показ экрана > Проекция компьютера на планшет и складной телефон**.
- 3** Чтобы выбрать планшет или складной телефон из списка устройств, нажмите **Подключить** и следуйте инструкциям для завершения подключения.

После подключения вы сможете переключаться между режимами **Дублирование**, **Расширение** и **Мультиэкран** в разделе **Проекция компьютера на планшет и складной телефон**. Вы также сможете изменить аудиоканалы.

 Только некоторые модели планшетов и складных телефонов HONOR поддерживают эту функцию. Когда экран заблокирован или выключен, устройство невозможно найти.

Режим зеркала

Когда ноутбук подключен, в разделе **Проекция компьютера на планшет и складной телефон** выберите режим **Дублирование**.

В режиме **Дублирование** рабочий экран планшета или складного телефона будет иметь макет, аналогичный рабочему столу ноутбука.

Например, когда планшет будет дублировать экран ноутбука, то на планшете с помощью стилуса можно редактировать и сохранять файлы ноутбука.

Расширенный режим

Когда ноутбук подключен, в разделе **Проекция компьютера на планшет и складной телефон** выберите режим **Расширение**.

Рабочий экран планшета или складного телефона показывает макет расширенного экрана в левой или правой части рабочего стола ноутбука. Нажмите **Расширение** > **Настройки отображения**, а затем выберите относительное положение и расположение боковой панели между ноутбуком и планшетом или складным телефоном.

В режиме **Расширение** используйте планшет или складной телефон в качестве второго дисплея. Откройте приложение на ноутбуке и перетащите его на планшет или складной телефон с помощью мыши.

Например, вы можете участвовать в видеоконференциях на планшете или складном телефоне и редактировать презентацию в PowerPoint на ноутбуке.

Совместный режим

Когда ноутбук подключен, в разделе **Проекция компьютера на планшет и складной телефон** выберите режим **Мультиэкран**.

Нажмите **Мультиэкран** > **Настройки отображения**, чтобы выбрать основной экран.

В режиме **Мультиэкран** вы можете одновременно управлять ноутбуком и планшетом или складным телефоном с помощью клавиатуры и мыши, а также перетаскивать изображения, видео, документы и другие файлы между двумя устройствами и редактировать их.

Например, вы сможете использовать клавиатуру для редактирования документов на планшете или складном телефоне.

 Обновите ОС на планшете или складном телефоне HONOR до версии Magic UI 6.0 или более поздней. Эта функция может отличаться в зависимости от модели устройства.

Выход из проекции

Во время проецирования можно отключиться следующими способами:

- Перейдите в раздел **Проекция компьютера на планшет и складной телефон > Отключить**, чтобы выйти из проекции.
- Проведите пальцем вниз по строке состояния в верхней части экрана планшета или складного телефона, чтобы открыть панель уведомлений, и нажмите , чтобы выйти из проекции.
- В Зеркальном или Расширенном режиме нажмите на значок  на боковой панели планшета или складного телефона и следуйте инструкциям, чтобы выйти из проекции.

Беспроводная проекция экрана ноутбука на устройства с большим дисплеем

Функция Беспроводная проекция позволяет легко подключить ноутбук к устройствам с большим дисплеем, например Vision TV, без использования кабелей, чтобы наслаждаться контентом ноутбука на большом дисплее.

Подключите ноутбук к устройству с большим дисплеем

- 1 Убедитесь, что на ноутбуке и устройстве с большим дисплеем включены **Wi-Fi** и **Bluetooth** и что оба устройства подключены к одной сети.
 -  • К устройствам с большими дисплеем относятся Vision TV, телевизоры, проекторы, беспроводные дисплеи и прочие.
 - Если устройство с большим дисплеем не отображается в приложении **HONOR PC Manager**, убедитесь, что оно подключено к той же сети.
 - Если устройство с большим дисплеем по-прежнему не найдено в приложении **HONOR PC Manager**, когда оно подключено к той же сети, загрузите приложение LeboCast на устройство с большим дисплеем для трансляции экрана.
- 2 Откройте приложение **HONOR PC Manager** на ноутбуке и выберите **Показ экрана > Проекция компьютера на телевизор**.
- 3 Выберите внешний дисплей или беспроводной проектор из списка устройств, нажмите **Подключить**, а затем следуйте инструкциям на экране, чтобы настроить проецирование.

После подключения вы сможете переключаться между режимами **Дублирование** и **Расширение** в разделе **Проекция компьютера на телевизор**. Вы также сможете изменить аудиоканалы.

-  При первом подключении устройства с большим дисплеем к ноутбуку по умолчанию используется **Дублирование**. Впоследствии это устройство автоматически будет переходить в тот режим, который использовался в прошлый раз.

Режим зеркала

Настроив проецирование, выберите режим **Дублирование** в разделе **Проекция компьютера на телевизор**.

В режиме **Дублирование** контент будет синхронизироваться между ноутбуком и устройством с большим дисплеем и отображаться одновременно. Рабочий экран устройства с большим дисплеем будет повторять макет рабочего стола ноутбука. Например, проецируйте видео или видеоконференцию с ноутбука на устройство с большим дисплеем для лучшего просмотра.

Расширенный режим

Настроив проецирование, выберите режим **Расширение** в разделе **Проекция компьютера на телевизор**.

В режиме **Расширение** можно использовать мышь ноутбука для управления дисплеями, при этом большой дисплей будет служить в качестве дополнительного. Откройте приложение на ноутбуке и перетащите его на большой дисплей.

Нажмите **Расширение** > **Настройки экрана** > **Настройки для нескольких экранов**, чтобы выбрать основной экран в соответствии с вашими предпочтениями.

Например, отредактируйте изображения на большом дисплее, одновременно создавая презентацию в PowerPoint на ноутбуке.

Выход из проекции

- Нажмите **Отключить** в разделе **Проекция компьютера на телевизор**, чтобы выйти из проекции.
- Или же нажмите на значок  на панели задач и следуйте инструкциям, чтобы выйти из проекции.

HONOR WorkStation

Ваше универсальное офисное пространство со встроенными службами MagicRing, «HONOR Заметки», «Избранные файлы» и HONOR Share поможет вам эффективно работать с различными задачами, создавать документы и управлять материалами.

Откройте **HONOR WorkStation** на рабочем столе:

- **MagicRing**: в обновленном HONOR Connect можно видеть устройства MagicRing и службы, а также управлять ими. Компьютер поддерживает одновременно общий доступ к экрану, клавиатуре и мыши, а также сети для таких устройств, как телефоны и планшеты.
- **Заметки**: создание, настройка и синхронизация учебных записей, путевых заметок и повседневных идей на разных устройствах.

- **«Избранные файлы»:** любой контент можно собрать и синхронизировать между устройствами. **"Перетащите"**, чтобы быстро собрать, и **"перетащите"**, чтобы быстро получить доступ к материалам.
- **HONOR Share:** Потрясающее повышение производительности: компьютер HONOR теперь может обмениваться файлами с iPhone, без использования мобильного Интернета и кабеля данных.

MagicRing

Если вы расположите рядом друг с другом устройства, на которых выполнен вход в один и тот же Аккаунт HONOR, то сможете получить доступ к различным функциям и службам через MagicRing, что позволит повысить эффективность работы и выполнения повседневных задач.

- 1 Включите **Wi-Fi** и **Bluetooth** на каждом устройстве и убедитесь, что на устройствах выполнен вход в один и тот же аккаунт .
- 2 Для **Управление службами:** убедитесь, что на устройстве включена служба HONOR Connect.
- 3 Откройте **HONOR WorkStation**, выберите , чтобы войти в MagicRing, а затем нажмите на шар, выберите службу и легко передайте ее на другое устройство.

На **MagicRing** вы можете использовать различные функции и службы.

- **Показ экрана: зеркалирование экрана телефона на компьютере или предоставление доступа к экрану компьютера с других устройств.**
Выполнив зеркалирование экрана телефона на компьютере, вы сможете перетаскивать файлы между устройствами, а также совершать видео- и аудиовызовы и отвечать на них на любом устройстве. Вы также можете предоставить доступ к экрану компьютера планшету или другому устройству с большим экраном. Это позволит вам, например, редактировать контент на одном экране, а отображать его на другом.
- **Связанный ввод: использование мыши и клавиатуры компьютера для управления другими устройствами.**
Используйте мышь, клавиатуру и тачпад компьютера, чтобы управлять другими устройствами. Это позволит вам удобно редактировать контент на разных устройствах и эффективнее передавать файлы.
- **Режим модема: простое предоставление доступа к сети мобильного устройства.**
Вы можете подключать компьютер к сети вашего телефона одним нажатием, точка доступа и пароль не нужны. Легко подключитесь к сети и пользуйтесь ей как обычно.
- **Фотография, Сканер: использование камер других устройств, чтобы делать фото или сканировать документы на компьютере.**
Вы можете использовать камеру своего телефона или планшета на компьютере, чтобы делать фото, сканировать документы и извлекать текст.

- **Связанные приложения:** удобное продолжение работы на компьютере с приложениями, установленными на близлежащих устройствах.

Вы можете использовать «HONOR Заметки» на своем телефоне, чтобы записывать что-то нужное, а затем легко продолжить работу с этим контентом на компьютере.

Чтобы узнать, какие модели устройств поддерживают HONOR Connect, посетите страницу <https://www.honor.com/cn/magic-os/magic-ring-plan/>

Связанные вызовы

Вы можете отвечать на телефонные вызовы на ноутбуке, на котором выполнен вход в тот же Аккаунт HONOR.

Начало

- Выполните вход в тот же на ноутбуке и находящемся поблизости устройстве, а также включите Wi-Fi и Bluetooth.
- Откройте **HONOR WorkStation**, нажмите на значке  > **Управление службами**, а затем включите функцию Связанные вызовы.
- Убедитесь, что на телефоне включена функция Связанные вызовы.
- Сначала убедитесь, что вы не используете функцию **Показ экрана**.
 - Этой функции не требуются дополнительные затраты для совершения вызовов.
 - Функция применяется только к голосовому вызову оператора связи (встроенная функция вызова на мобильном телефоне), а не к таким приложениям, как WeChat или Skype.

Ответ на телефонный вызов на ноутбуке

Когда в правом экрана ноутбука появятся уведомления, вы можете сделать следующее:

- Чтобы ответить на вызов, нажмите ОТВЕТИТЬ.
- Чтобы отклонить вызов, нажмите ОТКЛОНИТЬ.
- Чтобы отклонить вызов и ответить сообщением, нажмите на значок  и выберите Ответить сообщением.

Совершение вызова с ноутбука

Откройте **HONOR WorkStation**, выберите  > **Управление службами**, а затем нажмите **Связанные вызовы**.

- Наберите телефонный номер.
- Перезвоните на номер из списка вызовов.
- Выберите контакт из списка контактов.

Импорт контактов на ноутбук

Откройте **HONOR WorkStation**, выберите  > **Управление службами**, а затем нажмите **Связанные вызовы**.

- 1. Нажмите на значок Настройки в правом верхнем углу и выберите Импорт контактов.
- 2. В строке меню слева нажмите Контакты и выберите Импорт контактов.

Связанные уведомления

Когда вы используете ноутбук для работы или развлечений, то на нем будут автоматически отображаться уведомления с телефона, например SMS-сообщения, уведомления часов и социальных сетей. При желании вы можете нажать на уведомление, чтобы просмотреть его или ответить.

Начало

- Выполните вход в тот же на ноутбуке и находящемся поблизости устройстве, а также включите Wi-Fi и Bluetooth.
- Откройте **HONOR WorkStation**, нажмите на значок  > **Управление службами**, а затем включите функцию Связанные уведомления.
- Убедитесь, что на телефоне и планшете включена функция Связанные уведомления.
-  Ноутбук является получателем уведомлений, поэтому на нем можно только включить эту функцию.
 - Если на ноутбуке и телефоне установлены и запущены те же несистемные встроенные приложения, то ноутбук не будет получать уведомления этих приложений. Возьмем для примера приложение WeChat. Если вы установили и запустили приложение WeChat на ноутбуке, то ноутбук не будет получать уведомления от этого приложения с телефона. Если вы установили приложение WeChat на ноутбуке, но не запустили его, то ноутбук все равно сможет получать уведомления от этого приложения.
 - Чтобы защитить вашу конфиденциальность, содержимое уведомлений, переданных на ноутбук, будет отображаться только при наведении на него курсора.

Доступные устройства

Ноутбуки, мобильные телефоны и планшеты с поддержкой функции HONOR Connect.

Связанные приложения

Если вам нужно продолжить на ноутбуке работу с приложением, которое вы просматривали на другом устройстве, нажмите на подсказку на панели задач, чтобы содержимое приложения появилось на ноутбуке, начиная с того места, где вы остановились.

Просматривая или редактируя документ через стороннее приложение на телефоне, планшете или ноутбуке, вы можете быстро перенести его и продолжить работу на более подходящем устройстве, например телефоне, планшете или ноутбуке.

Начало

- Выполните вход в тот же на ноутбуке и находящемся поблизости устройстве, а также включите Wi-Fi и Bluetooth.
- Откройте **HONOR WorkStation**, нажмите на значок  > **Управление службами**, а затем включите функцию Связанные приложения.
- Убедитесь, что на телефоне и планшете включена функция Связанные приложения.

Применимые устройства

Ноутбуки, телефоны и планшеты с поддержкой функции HONOR Connect.

Связанный ввод

Чтобы упростить передачу изображений и файлов с помощью перетаскивания и использования сочетаний клавиш, используйте мышь, клавиатуру или сенсорную панель ноутбука на других устройствах. Это позволит вам легко и эффективно работать и учиться на разных устройствах.

Совместное использование клавиатуры и мыши

- 1. Дважды коснитесь курсором края экрана ноутбука, чтобы быстро установить соединение между устройствами.
- 2. Откройте **HONOR WorkStation**, выберите функцию HONOR Connect, нажмите на функцию Связанный ввод, а затем перетащите значки устройств в белую область по обеим сторонам экрана ноутбука. После этого соединение будет установлено, и вы сможете войти в режим Связанный ввод.

Выключение функции Связанный ввод

Перетащите телефон или планшет за пределы рабочей области на странице Связанный ввод. Когда значок устройства превратится в шар, это будет означать, что оно отключено.

Режим модема

Когда Wi-Fi недоступен, подключите ноутбук к Интернету с помощью сети телефона одним нажатием мыши. Попрощайтесь с утомительным включением личных точек доступа или ручному вводу паролей и наслаждайтесь комфортной работой в Интернете.

- Выполните вход в тот же на обоих устройствах и включите Wi-Fi и Bluetooth.

- Откройте **HONOR WorkStation**, нажмите на значок  > **Управление службами**, а затем включите функцию **Режим модема**.
- Убедитесь, что на телефоне включена функция Связанный Интернет.

Если сеть Wi-Fi недоступна, но на вашем телефоне доступны сотовые данные, то расположите ноутбук рядом с телефоном. Затем вы получите напоминание Найдена доступная сеть, предлагающее нажать кнопкой мыши и получить доступ в Интернет, используя сеть телефона.

Связанная камера

Используйте возможности камер телефона или планшета во время видеоконференций или онлайн-трансляций на ноутбуке. Наслаждайтесь высоким разрешением и качеством изображения, а также возможностью плавного переключения между видами спереди и сзади.

- Войдите в один и тот же на ноутбуке и ближайшем устройстве (телефоне или планшете) и включите Wi-Fi и Bluetooth.
- Откройте **HONOR WorkStation**, нажмите на значок  > **Управление службами**, а затем включите функцию **Связанная камера**.
- Убедитесь, что на телефоне или планшете включена функция Связанная камера.

После этого вы сможете выбрать между встроенной камерой ноутбука, камерой телефона или планшета, будь то основная или фронтальная камера.

Поймайте вдохновение с помощью камеры на устройствах MagicRing

Если вы выполнили вход в один и тот же Аккаунт HONOR на нескольких устройствах MagicRing, то сможете беспрепятственно выполнять различные действия: от съемки фото, извлечения текста до сканирования документов и многое другое. Фото, сделанные на телефон или планшет, могут мгновенно появиться в документах, которые вы редактируете на своем ноутбуке, что позволит вам работать на предпочитаемом устройстве и не упускать вдохновение и идеи.

- Чтобы использовать эту функцию, убедитесь, что на всех устройствах выполнен вход в тот же и что включены **Wi-Fi** и **Bluetooth**.
- Откройте **HONOR WorkStation**, нажмите на значок  > **Управление службами** и включите функцию **Связанная камера**.

Допустим, вы используете приложение HONOR Заметки на ноутбуке.

- 1 Нажмите на значок  и выберите опцию **Вставка с других устройств**.

- 2 Выберите действие, которое вы хотите выполнить на телефоне или планшете, например съемка фото, сканирование документов или извлечение текста.
 - 3 Выбранное действие будет выполнено на соответствующем устройстве, а полученные фото или отсканированные документы будут мгновенно вставлены в редактируемую вами заметку на ноутбуке.
-  Эта функция поддерживает работу на вашем телефоне, планшете и ноутбуке. Чтобы оценить плавность использования, обратитесь к фактическому использованию.

Избранные файлы

Быстро систематизируйте и получайте доступ к понравившимся изображениям, тексту, веб-страницам, видео, документам и многому другому с помощью функции «Избранные файлы». Быстро синхронизируйте их между всеми вашими устройствами MagicRing для удобного просмотра в любое время и в любом месте.

Перейдите в раздел **Избранные файлы** >  >  и убедитесь, что нужные службы включены

- **Добавление в «Избранные файлы»:** нажмите и удерживайте изображение, видео, текст, документ или другой объект, который вы хотите сохранить, пока он не открепится от интерфейса, а затем перетащите его в **Избранные файлы**. Отпустите палец, чтобы сохранить элемент для дальнейшего использования.
- **Изменение в «Избранных файлах»:** выполняйте различные действия в функции **Избранные файлы**, например поиск, фильтрация, группировка.
- **Удаление из «Избранных файлов»:** нажмите и удерживайте файл и перетащите его из функции **Избранные файлы** в другие приложения или локальные диски.
- **Синхронизация «Избранных файлов»:** выполнив вход в один и тот же Аккаунт HONOR на нескольких устройствах MagicRing, например на телефоне, планшете или ноутбуке, вы сможете просматривать, использовать на них «Избранные файлы».

HONOR Заметки

Приложение HONOR Заметки поможет вам эффективнее работать и учиться: используя это приложение, вы сможете быстро записывать идеи и решения, которые пришли в голову.

Создание и удаление заметки

- 1 Чтобы создать заметку, откройте приложение Заметки и нажмите на значок .
- 2 Введите название и содержимое заметки. Вы также можете выполнить следующие действия:
 - Чтобы изменить тип шрифта, выравнивание абзацев или фон, откройте меню и выберите соответствующий параметр.

- Чтобы вставить изображение, нажмите на значок . Чтобы перенести изображение в другое место внутри заметки, нажмите и удерживайте изображение, а затем перетащите его.
- Чтобы добавить список, нажмите на значок .

3 Чтобы удалить заметку, на странице со списком заметок нажмите правой кнопкой мыши на эту заметку и выберите Удалить.

Синхронизация заметок

Включив опцию Продолжить синхронизацию, вы сможете синхронизировать с облаком заметки, созданные на устройстве. Вы всегда сможете посмотреть синхронизированные заметки на другом устройстве, например на телефоне или планшете, просто войдя в свой .

Чтобы включить эту функцию, откройте приложение Заметки и следуйте инструкциям.

-  Эта функция доступна только для HONOR MagicBook с установленным приложением **HONOR PC Manager** 17.0 или более поздней версии, а также для планшетов и телефонов HONOR с MagicOS 7.0 или более поздней версии.

Если после включения этой функции вы удалите заметки на ноутбуке, то данные в облаке и на других устройствах, на которых выполнен вход в тот же Аккаунт HONOR, также будут синхронно удалены.

Управление заметками

Вы можете группировать заметки по папкам, а также удалять ненужные заметки.

• Распределение заметок по категориям

Вы можете распределять заметки по категориям, помещая их в разные папки, присваивать папкам ярлыки разных цветов, чтобы не перепутать их, а также редактировать папки, чтобы точнее классифицировать заметки и легко их находить.

• Просмотр всех заметок

- В списке Все заметки разные заметки отличаются друг от друга цветом. Чтобы быстро найти нужные заметки, введите ключевые слова в поисковую строку.
- Используя меню слева, вы можете просматривать заметки по категориям, например Все заметки, Избранное и Недавно удаленное.
- Ваши заметки систематизированы по папкам с именами Моя папка и Без категории.

• Создание, изменение и удаление заметки

Нажмите правой кнопкой мыши на объект Моя папка, выберите Новая папка, укажите цвет и имя папки, а затем нажмите Сохранить.

Нажмите правой кнопкой мыши на объект Моя папка, выберите Изменить папку, укажите цвет и имя папки, а затем нажмите Сохранить.

Нажмите правой кнопкой мыши на объект Моя папка, выберите Удалить папку, а затем выберите папку и удалите его.

 Вы можете создавать структуру папок из пяти уровней.

• **Перемещение и закрепление заметок, а также добавление их в Избранное**

Чтобы переместить заметку в другую папку, на странице со списком заметок нажмите правой кнопкой мыши на эту заметку и выберите Переместить.

Чтобы добавить заметку в Избранное или удалить ее оттуда, нажмите правой кнопкой мыши на эту заметку и выберите Добавить в Избранное или Удалить из Избранного.

Чтобы закрепить или открепить заметку, нажмите на нее правой кнопкой мыши и выберите Закрепить или Отменить закрепление.

• **Поиск заметок**

В поле Поиск заметок можно искать заметки по названию и содержанию.

HONOR Share

Вы можете быстро передавать файлы, фото и видео между компьютером HONOR, iPhone и другим устройством HONOR, без кабелей данных и мобильного Интернета.

Передача файлов на iPhone и с него

- 1** На компьютере HONOR откройте **HONOR WorkStation**, выберите **HONOR Share** и убедитесь, что параметр **Видимость для других устройств** включен.
- 2** На iPhone установите и откройте **Honor Connect**, затем включите **Bluetooth** и **Wi-Fi**. Убедитесь, что iPhone подключен к той же сети, что и компьютер, и не выключайте экран iPhone.
- 3** На компьютере HONOR перетащите файл, который хотите отправить, на значок iPhone. На iPhone выберите фото, видео или файлы в **Honor Connect**, а затем выберите компьютер HONOR, на который нужно отправить выбранные объекты.
- 4** Следуйте инструкциям на экране, чтобы получить файлы на компьютере или iPhone.

-  • Обновите **HONOR PC Manager** и **HONOR WorkStation** до последней версии.
- На iPhone должна быть установлена операционная система iOS 15 или более поздней версии. Кроме того, вам нужно загрузить **Honor Connect** из App Store и установить приложение.

Передача файлов на компьютер HONOR и с него

- 1** На компьютере-получателе файлов откройте **HONOR WorkStation**, выберите **HONOR Share** и убедитесь, что параметр **Видимость для других устройств** включен.
- 2** Вы можете отправить файлы с компьютера двумя способами:
 - На странице **HONOR Share** перетащите файл на значок устройства.

- Нажмите на файл, который хотите передать, правой кнопкой мыши и выберите **HONOR Share**. Затем в списке устройств выберите компьютер, на который хотите отправить файл.

3 Следуйте инструкциям на экране, чтобы получить файлы.

Передача файлов на другое устройство HONOR и с него

- 1** На компьютере HONOR откройте **HONOR WorkStation**, выберите **HONOR Share** и убедитесь, что параметр **Видимость для других устройств** включен.
- 2** На другом устройстве HONOR проведите вниз из панели состояния, чтобы открыть «Центр управления», включите **HONOR Share** и не выключайте экран.
- 3** Выберите на компьютере файл, который хотите отправить, нажмите правой кнопкой мыши, чтобы открыть раздел **Показать Дополнительные параметры > HONOR Share**, и компьютер начнет искать устройство, на которых включена функция **HONOR Share**. Выберите устройство, на которое нужно отправить файл. На другом устройстве HONOR нажмите и удерживайте файл, который хотите передать, нажмите  > **HONOR Share** и выберите имя компьютера, на который нужно передать файл.
- 4** Следуйте инструкциям на экране, чтобы получить файл на компьютер или другое устройство HONOR.

Защита конфиденциальной информации при проекции

Подключите ноутбук к устройству с большим дисплеем с помощью проводного соединения и выберите информацию, которой вы хотели бы поделиться. Эта умная функция позволяет проецировать на большой дисплей только выбранное содержимое или окна, сохраняя конфиденциальность ваших электронных писем, чатов, поисковых запросов и уведомлений на экране ноутбука.

- 1** Откройте приложение **HONOR PC Manager** и перейдите в раздел **Главная > Часто используемое**, а затем нажмите **Конфиденциальная проекция**.
 - 2** В интерфейсе, отображающем **выбор окон или рабочего стола**, выберите содержимое, которое вы хотите проецировать. Чтобы начать, нажмите **Начать**.
 - 3** Чтобы изменить проекцию окна, нажмите **Проецировать повторно**.
-  В настоящее время эта функция оптимизирована для прямой проекции экрана через проводное подключение HDMI.

Другие советы

Разблокировка отпечатком пальца с помощью нажатия на кнопку питания

Чтобы разблокировать ноутбук, нажмите на кнопку питания тем пальцем, отпечаток которого зарегистрирован.

- 1 На панели задач нажмите Windows > Параметры > Учетные записи > варианты входа > Распознавание отпечатков пальцев (Windows hello). Подтвердите или задайте пароль и PIN-код аккаунта.
- 2 Поместите палец на кнопку питания и следуйте инструкциям на экране, чтобы зарегистрировать отпечаток пальца.

 Расположение сканера отпечатка пальца различается в зависимости от модели устройства.

Снижение усталости глаз с помощью режима Защита зрения

Режим Защита зрения предназначен для ноутбука, чтобы уменьшить излучение синего света и защитить зрение. Оттенок экран автоматически изменится на более теплый, если вы используете ноутбук для работы или учебы в течение длительного времени, особенно в условиях низкой освещенности, например ночью.

Нажмите правой кнопкой мыши на пустое место на рабочем столе и выберите

Показать дополнительные параметры > Экран и Защита зрения, а затем включите или выключите функцию **Eye Comfort**.

-  • Когда функция Защита зрения будет включена, изображение на экране станет желтоватым, что не является неисправностью.
- Обратите внимание, что для работы этой функции требуется установить приложение **HONOR PC Manager**.

Восстановление заводских настроек ноутбука

Если у вас возникли проблемы с системой вашего ноутбука, восстановите заводские настройки с помощью следующих действий:

При включении ноутбука нажмите и удерживайте клавишу **F10**, чтобы войти в режим Умное восстановление. Затем следуйте инструкциям на экране, чтобы начать восстановление заводских настроек.

-  При восстановлении заводских настроек будут удалены данные, хранящиеся на диске C, включая файлы на рабочем столе, загруженные файлы и персональные данные. Рекомендуем заранее сделать резервную копию важных данных и файлов.

Доступность

Этот продукт поддерживает специальные возможности. Дополнительная информация приведена на сайте компании Microsoft: <https://www.microsoft.com/en-us/windows/accessibility-features#vision>

Меры предосторожности

В данном разделе приведена важная информация по работе и безопасной эксплуатации вашего устройства. Внимательно прочтите данный раздел перед началом работы.

Электронное оборудование

Выключайте ваше устройство в местах, где использование подобных устройств запрещено. Не используйте данное устройство, если это может вызвать помехи в работе другого электронного оборудования.

Медицинское оборудование

- Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях. Не используйте устройство, если его использование запрещено.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см. При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.

Безопасность органов слуха при использовании гарнитуры

-  Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Высокая громкость гарнитуры может повредить органы слуха. Во избежание повреждения органов слуха уменьшите громкость гарнитуры до безопасного уровня.
- Прослушивание музыки на высокой громкости во время вождения может отвлечь внимание, повышая тем самым риск аварии.

Потенциально взрывоопасная среда

- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях). Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания. Помимо этого следуйте инструкциям, представленным в виде текста или знаков, в помещениях и областях со взрывоопасной средой.
- Нельзя хранить или перевозить устройство в одном контейнере с горючими, газообразными или взрывчатыми веществами.

Безопасность дорожного движения

- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте ваше беспроводное устройство во время вождения.
- Все внимание на дорогу. Помните, что основная задача водителя — обеспечить безопасность движения.
- Радиочастотные сигналы могут оказывать влияние на электронную систему автомобиля. За более подробной информацией обращайтесь к производителю транспортного средства.
- Не помещайте устройство рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия. В противном случае при срабатывании подушки безопасности устройство может сильно ударить своего владельца.
- Не используйте устройство в самолете и отключайте его перед посадкой в самолет. Использование беспроводного устройства во время полета может повлиять на работу бортового оборудования и нарушить работу сети беспроводной связи. Кроме того, это может быть противозаконно.

Условия эксплуатации

- Не используйте и не заряжайте устройство в помещениях с повышенной влажностью, большим содержанием пыли и сильным магнитным полем. Это может привести к повреждению микросхем.
- Не используйте устройство во время грозы для предотвращения его повреждения молнией.
- Температура эксплуатации устройства составляет от 0 до 35 °C. Температура хранения устройства составляет от -10 до +45 °C. Не используйте устройство и его аксессуары в условиях экстремально высоких или низких температур.
- Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами (например, на приборной панели автомобиля) на длительное время.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на устройство или его аксессуары воды или влаги.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.
- Не используйте перегретое устройство или аксессуары. При длительном воздействии перегретого устройства на кожу могут появиться симптомы легкого ожога: покраснения и темная пигментация на коже.
- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать устройство и его аксессуары. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Соблюдайте местные законы и положения и уважайте права других людей.

Безопасность детей

- Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Устройство и его аксессуары – не игрушка! Устройство содержит мелкие съемные

детали, которые представляют опасность удушья. Храните устройство в местах, недоступных для детей.

- Данное устройство и его аксессуары не предназначены для детей. Дети могут пользоваться устройством только в присутствии взрослых.

Аксессуары

- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Используйте только оригинальные аксессуары, разрешенные к применению с этой моделью производителем устройства. Нарушение этого требования может привести к аннулированию гарантии, нарушению местных норм и правил, а также к другим опасным последствиям. Информацию о наличии разрешенных аксессуаров можно узнать в месте приобретения данного устройства.

Зарядное устройство

- Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с устройством, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.
- Когда зарядное устройство не используется, отключайте его от сети электропитания и данного устройства.
- Не допускайте падения зарядного устройства и не ударяйте его.
- Не используйте зарядное устройство с поврежденным кабелем. Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию.
- Не трогайте кабель питания мокрыми руками. Не тяните за кабель питания при отключении зарядного устройства.
- Не трогайте данное устройство или зарядное устройство мокрыми руками. Это может привести к короткому замыканию, поломкам или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что зарядное устройство отвечает требованиям пункта Q.1 стандарта IEC62368-1/EN62368-1 и прошло тестирование и сертификацию в соответствии с национальными или региональными стандартами.
- Подключайте данное устройство только к продуктам с маркировкой USB-IF или устройствам, отвечающим требованиям программы USB-IF.

Аккумуляторная батарея

- Не допускайте контакта аккумуляторной батареи с токопроводящими материалами, такими как ключи, ювелирные изделия и другие металлические предметы. Это может привести к короткому замыканию, получению травм и ожогов.
- Не допускайте чрезмерного перегрева аккумуляторной батареи и попадания на нее прямых солнечных лучей. Не размещайте аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. При перегреве аккумуляторная батарея может взорваться.

- Не пытайтесь самостоятельно модифицировать аккумуляторную батарею или проводить ее восстановительный ремонт. Не вставляйте в аккумуляторную батарею посторонние предметы, не погружайте ее в воду или другие жидкости. Это может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. В случае попадания электролита на кожу или в глаза немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.
- Если в процессе зарядки или хранения обнаружилась деформация, изменение цвета или перегрев аккумуляторной батареи, немедленно прекратите использование устройства и извлеките аккумуляторную батарею. Дальнейшее использование поврежденной аккумуляторной батареи может привести к протечке электролита, возгоранию или взрыву.
- Не сжигайте использованные аккумуляторные батареи. Это может привести к взрыву. Аккумуляторные батареи также могут взорваться при наличии повреждений.
- Производите утилизацию использованных аккумуляторных батарей согласно местным правилам. Неправильное использование аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать аккумуляторную батарею. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Не деформируйте и не протыкайте аккумуляторную батарею. Это может привести к короткому замыканию или перегреву.
- Не допускайте падения устройства или аккумуляторной батареи. При падении на твердую поверхность устройство или аккумуляторная батарея может повредиться.
- При значительном сокращении продолжительности работы устройства в режиме разговора и в режиме ожидания замените аккумуляторную батарею.
- В устройстве установлена встроенная батарея. Не пытайтесь заменить батарею самостоятельно. Самостоятельная замена батареи может привести к некорректной работе устройства или повреждению батареи. В целях личной безопасности и обеспечения корректной работы устройства производите замену батареи в авторизованном сервисном центре Honor.

Уход и обслуживание

- Не допускайте попадания влаги на устройство и его аксессуары. Не сушите устройство в микроволновой печи или с помощью фена.
- Не подвергайте устройство и его аксессуары воздействию высоких или низких температур. Это может повлиять на работу устройства и привести к возгоранию или взрыву.
- Не допускайте столкновения устройства с другими предметами. Это может привести к повреждению устройства, перегреву, возгоранию или взрыву.

- Перед чисткой или обслуживанием устройства закройте все запущенные приложения, выключите устройство и отсоедините все кабели.
- Не используйте химические моющие средства, порошковые очистители или иные химические вещества (например, спирт и бензин) для чистки устройства и его аксессуаров. Это может привести к повреждению или возгоранию устройства. Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки устройства и его аксессуаров.
- Не оставляйте карты с магнитной полосой, например кредитные карты или телефонные карты, рядом с устройством на продолжительное время. Это может привести к повреждению карт с магнитной полосой.
- Не разбирайте устройство и его аксессуары и не проводите их восстановительный ремонт. Это приведет к аннулированию гарантии и освободит производителя от ответственности за возможный ущерб. В случае повреждения обратитесь в авторизованный сервисный центр Honor.
- Не используйте устройство, если его экран поврежден или разбит. Не пытайтесь удалить поврежденную часть. Немедленно обратитесь в авторизованный сервисный центр Honor.

Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Так будут соблюдены правила утилизации электронных и электрических устройств, а также принципы бережного отношения к ресурсам и защиты здоровья человека и окружающей среды.

Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://www.honor.com/>.

Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары отвечают Регламенту ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (EU REACH), Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) и Директиве об использовании и утилизации аккумуляторных батарей (если есть). Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <https://www.honor.com/global/legal/certification/>.

Безопасность личных данных

Использование некоторых функций и приложений сторонних производителей, установленных на устройстве, может привести к потере личных данных и конфиденциальной информации или к получению к ним несанкционированного доступа. Для защиты личных данных рекомендуется принять ряд соответствующих мер:

- Используйте устройство в безопасной зоне для защиты от несанкционированного доступа.
- Всегда выполняйте блокировку экрана и создайте пароль или графический ключ для его разблокировки.
- Во избежание заражения вашего устройства вирусами, не открывайте сообщения и электронные письма от неизвестного адресата.
- Для предотвращения кражи вашей личной информации во время работы в Интернете не открывайте веб-сайты, которые могут представлять риск нарушения безопасности.
- При использовании таких служб, как точка доступа Wi-Fi или Bluetooth, установите пароли на эти службы для предотвращения несанкционированного доступа. Выключайте данные службы, когда не используете их.
- Установите антивирусное программное обеспечение и регулярно проверяйте устройство на наличие вирусов.
- Использование неавторизованного стороннего ПО для обновления устройства может привести к его повреждению или раскрытию личных данных. Обновляйте устройство с помощью функции онлайн-обновления или загрузите официальный пакет обновления для модели вашего устройства с официального веб-сайта компании Honor.
- Загружайте приложения сторонних производителей из надежных источников. Проверяйте загруженные сторонние приложения на наличие вирусов.
- Установите антивирусное ПО или патчи безопасности компании Honor или авторизованных сторонних производителей.
- Некоторые приложения запрашивают и передают данные о местоположении. В этом случае сторонние организации получают возможность предоставления доступа к данным о вашем местоположении.
- Некоторые сторонние производители приложений могут осуществлять сбор диагностической информации с вашего устройства и использовать ее для повышения качества своих продуктов и услуг.

Уведомления

Copyright © Honor Device Co., Ltd. 2026. Все права защищены.

Описанное в настоящем руководстве устройство может включать в себя охраняемое авторским правом программное обеспечение компании Honor и возможных лицензиаров. Воспроизводство, распространение, модификация, декомпилирование, демонтаж, декодирование, извлечение, обратное проектирование, сдача в аренду или субаренду либо передача указанного программного обеспечения запрещена без разрешения соответствующего владельца авторского права, при условии, что указанные запреты не противоречат применимым законам.

Товарные знаки

Словесный знак и логотип *Bluetooth*[®] являются зарегистрированными товарными знаками *Bluetooth SIG, Inc.* и используются компанией Honor Device Co., Ltd. в рамках лицензии.

Wi-Fi[®], логотип Wi-Fi CERTIFIED и логотип Wi-Fi являются товарными знаками альянса Wi-Fi Alliance.

Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и Логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc. в Соединенных Штатах и других странах.

Microsoft и Windows являются товарными знаками группы компаний Майкрософт.

Другие товарные знаки, наименования изделий, услуг и компаний, упомянутые в настоящем руководстве, принадлежат их владельцам.

Примечание

Некоторые функции устройства и его аксессуаров, описанные в настоящем руководстве, зависят от установленного программного обеспечения, производительности и параметров локальной сети, и могут не быть подключены операторами локальных сетей или провайдерами сетевых услуг или ограничены ими.

Поэтому характеристики, приведенные в настоящем руководстве, могут отличаться от характеристик приобретенного Вами устройства или аксессуаров.

Компания Honor оставляет за собой право изменять информацию или характеристики, указанные в настоящем руководстве, без предварительного уведомления и обязательств.

Программное обеспечение сторонних производителей

Honor не является правообладателем стороннего программного обеспечения и приложений, которые поставляются с этим устройством. Honor не предоставляет никаких гарантий на стороннее программное обеспечение и приложения. Honor не оказывает поддержку клиентам, использующим стороннее программное обеспечение

и приложения, и не несет ответственности за функции такого программного обеспечения и приложений.

Обслуживание стороннего программного обеспечения может быть прервано или прекращено в любое время. Honor не может гарантировать, что контент и услуги третьих лиц будут поддерживаться в период их предоставления. Сторонние провайдеры услуг предоставляют контент и услуги через сеть или каналы передачи, не контролируемые Honor. В полном объеме, разрешенном применимым правом, Honor заявляет, что компания не возмещает и не несет ответственности за услуги, предоставляемые сторонними провайдерами услуг, а также за приостановление или прекращение предоставления стороннего контента или услуг.

Honor не несет ответственности за законность, качество и любые другие аспекты программного обеспечения, установленного на устройстве, или за загрузку и передачу стороннего контента (текстов, изображений, видео или программного обеспечения). Клиенты полностью принимают на себя риски, в том числе риски несовместимости программного обеспечения с данным устройством, которые возникают при установке программного обеспечения или загрузке стороннего контента.

ОТСУТСТВИЕ ОБЪЕМА ГАРАНТИЙ

ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В ФОРМАТЕ "КАК ЕСТЬ". ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ТРЕБУЕТСЯ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ HONOR НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ КРОМЕ ПРОЧЕГО НЕЯВНЫЕ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, В ОТНОШЕНИИ ТОЧНОСТИ, ДОСТОВЕРНОСТИ ИЛИ СОДЕРЖАНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА.

ВО ВСЕХ УСТАНОВЛЕННЫХ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СЛУЧАЯХ КОМПАНИЯ HONOR НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО ФАКТИЧЕСКИМ, СЛУЧАЙНЫМ, КОСВЕННЫМ ИЛИ ПРЕДСКАЗУЕМЫМ КОСВЕННЫМ УБЫТКАМ, А ТАКЖЕ УПУЩЕННОЙ ВЫГОДЕ, УТРАТЕ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПОТЕРЕ ДОХОДА, ПОТЕРЕ ИНФОРМАЦИИ, УТРАТЕ РЕПУТАЦИИ ИЛИ ПОТЕРЕ ОЖИДАЕМЫХ СБЕРЕЖЕНИЙ.

МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (ДАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА, НАСКОЛЬКО ЭТО ПРИЕМЛЕМО В РАМКАХ СУЩЕСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА) HONOR, ВОЗНИКАЮЩАЯ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА, ОПИСАННОГО В ДОКУМЕНТЕ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, ВЫПЛАЧИВАЕМОЙ КЛИЕНТАМИ ПРИ ПОКУПКЕ ДАННОГО УСТРОЙСТВА.

Импортные и экспортные правила

Клиент должен соблюдать применимые правила и положения импорта или экспорта и получить все необходимые разрешения и лицензии на осуществление экспорта,

реэкспорта или импорта устройства, описанного в настоящем руководстве, включая программное обеспечение и технические данные.

Политика конфиденциальности

Меры, принимаемые компанией Honor для защиты Вашей личной информации, описаны в Политике конфиденциальности <https://www.honor.com/privacy-policy/worldwide/>.

Дополнительная информация

На веб-странице <https://www.honor.com/global/support> можно найти актуальную контактную информацию в вашей стране или регионе.

ВСЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ВКЛЮЧАЯ ЦВЕТ И РАЗМЕР УСТРОЙСТВА, А ТАКЖЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ НА ЭКРАНЕ, ПРИВЕДЕНЫ ДЛЯ СПРАВКИ. ПРИОБРЕТЕННОЕ УСТРОЙСТВО МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ИЗОБРАЖЕННОГО В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ПОЛОЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА НЕ ПОДРАЗУМЕВАЮТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ.